HERALDO ALAVÉS

Año XXIII | Teléfono urbano núm. 96 | Franqueo concertado | VITORIA.-MARTES 10 DE JULIO DE 1923 | Franqueo concertado | Apartado de Correos, 14 | Núm. 9.234

¡Qué lástima y qué desgracia!

Harto sabido es que una de las mayores desgracias que pueden caer sobre un hombre. es la de un mal amigo o la de una mala compañía. Consiguientemente es gran ventura el hallazgo de un amigo bondadoso, franco y leal, que es como tener por acompañantes la virtud y la discreción.

El mal amigo es por lo común, maestro de la lisonja; y también, de la propia suerte que tras de la cruz se halla el diablo, detrás de la lisonja suele estar la corrupción.

Existe un amigo íntimo que ejerce influencia mas que incontrastable sobre todos; un amigo íntimo que entra en nuestras casas como en la suya, y así se le recibe en el comedor como en el despacho y lo mismo y en igual tono conversa con nosotros que con nuestras mujeres y nuestras hijas, haciéndonos objeto de sus confidencias, de sus amores, de sus odios, mas o menos disimuladamente, pero siempre en forma sugestiva y atrayente.

Este amigo íntimo que a veces ¡oh ventura! tiene todas o muchas de las excelencias de la buena amistad y más frecuentemente ¡oh desgracia! todas las lacras y taras de la pésima, es .. ¡el periódico! que nos gana el entendimiento y el corazón y nos señala rutas que pueden ser acertadas o direcciones erradas y llenas de peligros.

Concretémonos a la actualidad. El general Aguilera ¿ha tenido buenos o no los amigos y consejeros? ¿Ha tenido buenas o malas compañías? Todo nos invita a que pensemos y creamos lo segundo. El general estaba en su alta magistratura del Supremo de Guerra y Marina procurando cumplir fines de justicia; y todas las simpatías, y todas las consideraciones y respetos que inspiró y que indudablemente merecía, fincaban en el exacto desempeño de tan altísimo papel; y sin más que seguir desempeñándolo fielmente habría sido en estas circunstancias el hombre necesario, y en las probables y no lejanas del derrumbamiento de lo que ha socavado la carcoma y la podredumbre señalaríasele como el hombre providencial.

Pero de ese noble y patriótico papel le sacaron los malos consejeros y las malas compañías, estimulando en él ambiciones que nunca sintió y propósitos que jamás tuvo, malogrando en las pocas horas en que le hicieron caminar, o más bien despeñarse por los andurriales parlamentarios y periodísticos, una vida en las que aparecieron constantemente ayuntados la austeridad y el valor.

Que ese hombre ha tenido malos amigos y pésimos consejeros parece evidente y lo es desde luego cuando se considera quienes han estado de su parte, no para que hiciera la causa de España sino para que indirectamente hiciera la de ellos. Un general que merece le aplaudan los antimilitaristas; un patriota que se hace digno de que lo jaleen quienes tantas veces declararan que el viejo concepto de Patria está mandado retirar; un hombre de orden al que llenan de incienso los que quieran la revolución, es, indudablemente, un descarriado. Las cosas se definen por sus contrarios. Los apoyos advenicios y circunstanciales que el general Aguilera ha tenido de antimilitaristas, internacionalistas y revolucionarios pregonan su error.

Y es de advertir que ésos mismos elementos que se aplicaron a levantar el pedestal confiando en que más tarde colocarían sobre él la estatua que más les conviniere o agradase, van y apartando al hombre, no sabemos si porque los haya tomado un tanto la desilusion. Basta con cotejar el lenguaje de cierta prensa y aún el despliegue topográfico de los días anteriores con el de ayer: Lo que fué antes viento huracanado es ahora Tavonio suave que apenas arranca las hojas de los árboles y riza la superficie de las aguas.

¡Cuanto sentimos que el General no haya continuado silencioso, y cada día más firme en sus propósitos de justicia, de rectitud, de inflexibilidad!

Así era una esperanza para todos, el «probable cirujano de hierro» que pidió Costa, para muchos. Después de como le hemos visto o de como nos han permitido verlo las catervas revolucionarias, es ya una triste realidad...

¡Que lástima y que desgracia!

MIGUEL PEÑAFLOR.

La Florida

No añoro yo la playa,
ébria de sol, y de candente arena,
mientras tan cerca haya
una Florida amena
de fresco grato y de perfumes llena.

Más que el olor salino
de las aguas marinas rumorosas,
quiero el aroma fino
de flores deliciosas:
acacias, tilos, madreselvas, rosas.

Más que el rumor del agua,
que bulle cual titán encadenado,
bajo el fuego de fragua
del padre sol airado,
quiero la calma del jardín callado.

Más que la dulce brisa
que saca el mar de incógnito paraje;
quiero el rumor de risa
que produce el follaje
cuando Céfiro juega entre el ramaje.

Como ser invisible,
que a dulces pensamientos nos convida,
un silencio apacible
evoca nueva vida
en hora matinal, en la Florida.

Silencio acompañado
del correr de unas aguas silenciosas,
que casi no es turbado
por aves misteriosas
con notas afiautadas, caprichosas.

Porque el canto y el trino,
y el murmullo suave de la hoja
y el ruido cristalino,
por rara paradoja,
armonioso silencio se me antoja.

No vayáis, vitorianos,
en tropel, de mañana, a la Florida,
que ante el tropel de humanos,
huye despavorida
el hada misteriosa que allí anida.

Mas si vais uno a uno
y sabéis shuyentar el pensamiento
material e importuno,
desde el primer momento
la amable hada os mostrará el portento.

Y aun aquel que no pueda
ni un momento evadirse de esta vida,
salga de su vereda,
y la ilusión perdida
hallará una mañana en la Florida.

ADARVE.

Vitoria, hace veinticinco años

En vista de los modelos y proposiciones presentados por varios industriales vitorianos, el Ayuntamiento le encargó a don Pedro Gorrochategui, acreditado constructor de carruajes, la construcción de la carroza para llevar procesionalmente a la Patrona de Vitoria, la Virgen Blanca, en las próximas fiestas de Agosto.

Restaurant
Hotel Biarritz
Menú completo del día con langosta 5 pesetas cubierto
Espaciosos salones para bodas y banquetes
— Precios convencionales —
Amplias habitaciones para familias
— Precios especiales —

†

La señora

Doña Magdalena Arizu y Herrera

Ha fallecido a las seis de la mañana del día de hoy a los 40 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Gregorio Egaña, hijo don Luis, madre doña Dolores, madre política doña Salomé Llorente, hermanos políticos doña Enriqueta y doña Rosa Egaña, don Pedro Galdos y don Emilio Delgado, tíos, primos y demás parientes,

Suplican a usted encaracidamente la tenga presente en sus oraciones y se digne asistir a los FUNERALES que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana miércoles, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol y a la CONDUCCION DEL CADAVER al Cementerio de Santa Isabel que se verificará a las DOCE Y CUARTO de la misma, por cuyos actos de caridad cristiana le quedarán eternamente reconocidos.

Vitoria 10 de Julio de 1923.

El duelo se recibe en la casa mortuoria: CERCAS ALTAS, 15 y se despide en el atrio de la iglesia y frente a los solares de Santo Domingo.—Los que por olvido no hayan recibido esquela dénse por avisados con la presente.

El Excmo. e Iltmo. señor Obispo de la diócesis se ha dignado conceder 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

†

EL SEÑOR

Don Florencio Domínguez Olarte

(Tesorero jubilado del excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad)

Caballero de primera clase de la Orden del Mérito Militar

Falleció a las nueve de la noche del día de ayer

A los 76 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

E. P. D.

Su afligida esposa doña Josefa Larrechi y Fernández, hijos don Ricardo, doña Isabel (viuda de Hueto), doña Julia y doña María Concepción, hijos políticos don Justo Pérez de Arenaza y don Tomás Belárroa, nietos, hermanas políticas, sobrinos, sobrinos políticos y demás parientes,

Suplican a usted se sirva encomendarle a Dios en sus oraciones y se digne asistir a la conducción del cadáver hoy a las siete de la tarde y a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán mañana, a las diez, en la parroquia de San Vicente por lo que le quedarán agradecidos. **Vitoria 10 de Julio de 1923.**

El duelo se recibe en la casa mortuoria: BELGICA, (antes Mercado), 17, 3.° derecha despídese. Portal de Arriaga y atrio de la iglesia.

Los que por olvido no hayan recibido esquela, dense por avisados con la presente.

El excelentísimo e ilustrísimo señor Obispo de la diócesis se ha dignado conceder 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

El concurso de Septiembre

Como ya saben nuestros lectores, en Septiembre próximo va a celebrarse en Vitoria un concurso de ganado caballar organizado por la Junta Provincial de Ganaderos, con la cooperación de diversas entidades.

Con representantes de todas ellas se ha constituído una comisión organizadara, cuya primera reunión tuvo lugar el sábado en la Diputación Provincial, presidida por don Feliciano Herrero, como presidente de la Junta de Ganaderos, y asistiendo los señores Echánove, por la Diputación; Martínez de San Vicente, por el Ayuntamiento; Dornaleteche, veterinario primero del Regimiento de Caballería de Alfonso XIII; Verástegui (don Valentín), delegado de la Cría Caballar, Casas, comandante del citado regimiento; y Ruiz de Eguílaz, Cobo, Verástegui (don Antonio), Zárate y Odriozola, por la Junta de Ganaderos.

Se acordó celebrar el concurso el 12 del próximo Septiembre, y se aprobaron el programa y el reglamento del certamen, que se publicarán muy en breve para conocimiento de todos aquellos a quienes pueda interesar.

Como detalle de la cuantía de los premios, podemos adelantar que algunos de estos, dedicados a las mejores yeguas, llegan a la cifra de 400 pesetas, y que habrá primas de conservación para las mejores potrancas.

Celebraremos que el entusiasmo existente entre los labradores para concurrir a este acto cristalice en una representación caballar que sea digna en cantidad y calidad de lo que esta riqueza pecuaria debe representar en Alava.

Taller de Joyería de Jesús López de Arcaute
Arquillos, 10 y 11
Se construyen y reforman toda clase de alhajas.
Bisutería y relojes a plagos y al contado.

Las corridas de Agosto

¿Dos? o tres

En la última de las reuniones celebradas por la Junta Directiva—se reune casi a diario—quedó ultimado el cartel para las corridas de agosto.

Dicho cartel se contrae solamente a dos; pero parece que, a ruegos del Ayuntamiento y de algunas otras entidades, corporaciones y particulares, se trata de organizar una tercera.

Sobre este asunto y haciéndonos eco de opiniones que hemos escuchado. de requerimientos que se nos han hecho para que en estas columnas se dijese y de indicaciones de amigos, diremos, por si vale de algo, que lo de la tercera corrida nos parece, no solo conveniente, sino necesario para el nombre y fama de nuestras fiestas.

Dos corridas, nada más, dada la importancia actual de nuestra población, con el consiguiente atropellamiento de festejos, puesto que, sin toros, mientras las cosas no varien falta ambiente para que luzcan cualquiera otros lo que debieran lucir, son poca cosa.

El forastero que puede permitirse el lujo de gastar unos cuantos duros por aquellos días y al que, clima y ciudad le agradan, si se le ofrece el espectáculo taurino con atractivo bastante, lo mismo le da un día más que un día menos.

Por otra parte, el comercio, que no regatea los sacrificios cuando a él se acude; que tiene como principal medio de su vivir los días grandes de las fiestas en honor de la Virgen Blanca, hallaría una legítima compensación con esa tercera corrida.

Con ella, el programa se puede ordenar mejor, indudablemente, y todos contentos.

«La Popular», a quien por su experiencia y competencia no le hacen falta indicaciones, acaso recele, sin embago, del éxito de taquilla, temiendo, más que a nada, al factor tiempo. Una tormenta inoportuna, un cambio brusco quizá comprometieran sus intereses.

¿Pero, pasa la mar el que tiene miedo al mareo?

El sábado, día 14, se adjudicarán los servicios de caballos, arrastre y venta de la carne de los toros, para lo cual se admiten proposicionas en pliegos cerrados, que se entregarán en la Librería Española, Postas 24, hasta las siete de la tarde de dicho día.

Los pliegos de condiciones estarán de manifiesto en casa del Vicesecretario de «La Popular» señor Regües y en la citada Librería Española.

Los carteles murales han sido encargados a la acreditada Casa Ortega, de Valencia.

Animo y venga esa tercera corrida.

Esa calle abajo van
los «tunos» con su vihuela
y no quieren tomar más
que *Chocolates Ezquerra*.

Los deportes

La copa Baronesa Maldá

El partido que fué a jugar el equipo del regimiento de Cuenca en Barcelona y para el que donó una copa magnífica la señora baronesa de Maldá, se jugará tan pronto varien las circunstancias por que atraviesa la Ciudad Condal.

Hay grandes deseos de ver jugar al equipo del 27, deseos aumentados por su último triunfo en Calella.

Entre militares

A principios de la temporada próxima de otoño se verificará en Barcelona un encuentro entre militares de la sexta región y de la cuarta, tomando parte el equipo de Cuenca.

Elección de concejales

En la elección veritícada el domingo último en Villarrreal de Alava, para cubrir tres vacantes de concejales, resultaron elegidos don Alejandro Galdos, don Francisco López de Aréchaga y don Fructuoso Fernández de Larrínua.

En el Centro Castellano

Las colonias Burgalesa y Palentina

Muy animada ha estado la reunión, que anunciamos, de burgaleses y palentinos residentes en Vitoria, para la constitución de un Centro Castellano.

Cambiadas impresiones a cerca de él, se ha acordado pasar una circular, que mas abajo insertamos, a todos los castellanos que hay aquí, solicitando su cooperación para el fin propuesto y su presencia en la Asamblea que ha de celebrarse el domingo, día 22 de los corrientes, en la Casa de la Ciudad.

También se ha acordado comunicar a todos los castellanos que quieran pertenecer al Centro, que pueden enviar su adhesión al secretario de la Colonia Burgalesa o al de la Palentina.

A los castellanos avecindados en Vitoria

Hace tiempo, que las colonias «Burgalesa» y «Palentina» de Vitoria, vienen trabajando para fundar en esta Ciudad un «Centro Castellano», que a los hijos de ambas Castillas ponga en íntima relación, fomentando así el cariño hacia su país natal, manteniendo vivo su recuerdo y festejando sus glorias históricos; todo, dentro del mayor espíritu de confraternidad con las demás Regiones españolas, y especialmente con esta noble e hidalga tierra alavesa en que vivimos, y a la que todos estamos unidos mediante relaciones familiares, comunidad de intereses y vínculos de vecindad, simpatía y amor.

La importancia social de este Centro, no es menester encarecerla: En Vitoria, tenemos ganada hoy carta de vecindad cerca de siete mil castellanos, y todos unidos, bajo el sagrado emblema de la Patria común, podremos ayudar a los nobles alaveses a contrarrestar y combatir las influencias del «separatismo» que, importado por elementos extraños a la provincia, va desgraciadamente dejándose sentir, de día en día, en esta españolísima Ciudad, con menosprecio del sentir de los más en ella nacidos, ofensa al amor que todos debemos a nuestra madre común la España, y torpe infracción de aquella indisoluble unión que voluntariamente fué pactada en el año de 1332 entre castellanos y alaveses, mediante el convenio de Arriaga.

Fuera de esta idea eminentemente patriótica, que conceptuamos de justicia colectiva, el Centro Castellano no tendrá finalidad política alguna, prohibiéndose dentro de él toda discusión y propaganda de este orden, por ser igualmente respetadas todas las ideas.

Los fines privativos que con la Sociedad tratamos de perseguir son a grandes rasgos los siguientes:

A.) Propagar el espíritu de asociación y armonía que debe de existir entre todos sus asociados, para que el Centro pueda llegar a un grado feliz de desarrollo social y material.

B.) Fomentar el cariño hacia nuestra patria chica, por medio de reuniones sociales, conferencias y disertaciones.

C.) Favorecer a todos los castellanos sin distinción de ideas, llevando el consuelo y socorro a los necesitados.

D.) Establecimiento del servicio médico y farmacéutico para los afiliados pobres.

E.) Establecimiento de un Centro de cultura, con la creación de una biblioteca y escuela para los hijos de los socios, con clases de comercio, dibujo e idiomas.

F.) Proporcionar a los asociados horas de solaz y esparcimiento, con la organización y practica de veladas, festivales, deportes, etc.

A fin de que estos proyectos sean pronto un hecho, pedimos la cooperación decidida y entusiasta de todos los castellanos residentes en Vitoria, a cuyo fin se les invita a la Asamblea que tendrá lugar el día 22 de los corrientes en la Casa de la Ciudad, a las once de la mañana, en cuyo acto quedarán definitivamente sentadas las bases de organización del Centro, con designación de su Junta gestora, para la redacción del correspondiente Reglamento y ultimar los demás detalles para su legal constitución.

Los castellanos, que por cualquier circunstancia no puedan asistir a la convocada asamblea y quieran pertenecer al Centro, remitirán su adhesión por escrito, con indicación de sus domicilios y antes del expresado día, al señor secretario de la Colonia Burgalesa (Plaza de Bilbao, 3, 1.°), o al de la Palentina (Dato, Librería General).—*La Colonia Burgalesa. La Colonia Palentina.*

Vitoria 5 de Julio de 1923.

BANCO URQUIJO VASCONGADO
BILBAO
Capital 20.000.000 de pesetas

Realiza toda clase de operaciones bancarias, abonando intereses, de acuerdo con las disposiciones del Consejo Superior Bancario, con arreglo a los tipos siguientes:

CUENTAS CORRIENTES { A la vista . . . . 2,50 %; A 8 días . . . . . 3 %
IMPOSICIONES A PLAZO { Bonos a 6 meses 4 %; » a 12 » 4 50 %
CAJA DE AHORROS . . . . Imposiciones en libreta 4 %

SU URSAL DE VITORIA:
Oficinas provisionales Dato, 17, piso 1.° . Teléfono 757.
(Edificio propiedad del Banco)
Apartado de Correos núm. 31 Dirección telegráfica y telefónica «Bancur»

DE INTERÉS
Si usted compra un objeto, aunque sea de 1 peseta, en casa ISASIA, calle Dato, 24, tiene perfecto derecho a reclamar una cartera de piel con magnífico espejo en el interior que vale 3 pesetas.
Solo se obsequiará a quien compre algún objeto.

Feria de Muestras de San Sebastián

La más importante Feria de Muestras peninsular y Exposición de Automóviles
con la cooperación de la Asociación Nacional de Importadores de Automóviles
del 15 al 31 de Julio de 1923
Exposición internacional a la que concurren oficialmente los EE. UU. Mexicanos y Francia Variedad de productos españoles, ingleses, belgas, alemanes, italianos, etc

Gran semana Automovilista y Motociclista DEL 21 AL 28 DE JULIO DE 1923, SUBVENCIONADA POR EL GRAN KURSAAL DE SAN SEBASTIAN.
Sensacionales carreras de automóviles de turismo, motocicletas con side-cars, cyclecars, etc.
Copas de SS. MM. los Reyes don Alfonso y doña Victoria.
Importantes premios en metálico.
Soberbia caravana por Guipúzcoa, presidida por S.M. el Rey.

Interesantes festivales veraniegos Espectáculos de todas clases Espléndidos alojamientos Facilidad de comunicaciones No deje de visitar San Sebastián
del 15 al 31 de Julio
GRAN SEMANA AUTOMOVILISTA Y MOTOCICLISTA

Importante

PERLAS JAPON pueden comprarse únicamente, en la Joyería de ISASIA, Dato, 24.

¡Ojo! Medallas de la Virgen Blanca en la Joyería de Isasia, Dato, 24.

En la Platería de Isasia, Dato, 31, se ha recibido enorme surtido de objetos propios para regalos a precios muy baratos y de buena calidad.

Todo lleva su contraste :-: DATO, 31

En el Hospital Civil

Han sido curados en este benéfico establecimiento:

La niña de 3 años de edad, llamada Rosario Zaldivar, con domicilio en Correría 73, la cual sufría una dislocación en la muñeca izquierda, producida al caerse en el pasillo de su casa.

Victorino Aberásturi, de 21 años de edad domiciliado en Correría 38, el cual en ocasión de hallarse trabajando en la cepilladora del taller del señor Arcaya, se produjo heridas en los dedos pulgar y corazón de la mano derecha, y

Matías Audin, de 7 años de edad de una herida en el pie, originada en el colegio por otro colegial según manifestó a las preguntas que le hizo el practicante de guardia.

Véndese

casa o huerta, Florida, 19. Informará Aniceto Viguri, San Antonio, 5-3.°.

SUCESOS

Cogido in fraganti

Esta madrugada a las cuatro y media ha sido sorprendido en el retrete en construcción de la Plaza del Machete por el guardia nocturno del distrito un sujeto llamado Juan Cortes, de 24 años de edad, natural de Valderrama (Burgos), que se dedicaba a arrancar trozos de plomo de la tubería.

Fué conducido al Retén, habiéndose dado cuenta del hecho a la autoridad competente.

DE LA PROVINCIA

VILLABUENA DE ALAVA

Los campos

La trilla de las cebadas toca a su fin, la cosecha no ha sido larga. Ahora se comienzan a segar los trigos. Los viñedos presentan muy buen aspecto lo que promete una buena cosecha.

Veraneo

Procedentes de Bilbao se encuentran entre nosotros, doña Gregoria Irusta de Llona con sus preciosas hijas Felisa y Gloria e hijo Nicolás.

—También son esperados uno de estos días procedentes de Zaragoza, los señores de Rivas con sus hijos los señores de Fernández de Córdoba, y de Madrid los señores de Balestá con su encantadora hija Emilia.

Natalicio

Dió a luz un niño la esposa de nuestro convecino don Eustaquio Rivera. Enhorabuena.

Fallecimiento

Falleció tras rápida enfermedad el señor don Román Aduna, abuelo político de nuestro querido amigo don Teodoro Orúe.

EL CORRESPONSAL.

Casa de Saldos

POSTAS, 30

		Ptas.
VICHY, buena clase	*metro*	*0,85*
» *orillo verde*	»	*1,40*
BATISTA, dibujos novedad	»	*0,95*
CRESPON, fantasía	»	*1,25*
MARROCAIN, lo más nuevo	»	*1,50*
CABARDINA, gran moda	»	*1,90*
LANILLA VESTIDOS, superior	»	*2,25*
TELA LAVADA	»	*1*

Nuevamente hemos recibido un gran saldo de alfombras desde

1,75 PESETAS

AYUNTAMIENTO

Las casas baratas

La Comisión que entiende en el asunto para la construcción de casas baratas se reunirá a las siete de esta tarde, para seguir el estudio de los proyectos presentados y preparar el dictamen que ha de presentarse al Ayuntamiento.

El Montepío

Sigue la Comisión municipal encargada del asunto del Montepío de empleados municipales sus tareas de estudio de este asunto y según nuestros informes está procediendo a la confección del Reglamento definitivo que ha de regir a dicho benéfico fin.

Hotel Biarritz BAÑOS

De sociedad

Los que viajan

Llegó procedente de Madrid el maestro don Julián Astiasu.

—De Pamplona ,regresó con su bella esposa, nuestro querido amigo don Enrique Orbegozo.

—Se encuentra en ésta el alto empleado del ferrocarril del Norte don Carlos Estibans.

—En el correo del mediodía ha marchado a Haro la señorita María Angulo,

Bateo

El domingo recibió las aguas bautismales una preciosa niña, primogénita del matrimonio Frida Höendler y José Hernández Bolariu, funcionario del Ministerio de Instrucción Pública con destino actualmente en Burgos.

La ceremonia, que revistió gran solemnidad, celebróse en la Parroquia de San Miguel, a las cuatro de la tarde.

A la niña se le pusieron los nombres de María de la Blanca Salvadora.

Actuaron de padrinos don José Quercop, cajero de la sucursal del Banco Hispano-Americano en Murcia, y su señora madre doña Salvadora Bolarín.

Después del solemne acto fueron obsequiados los invitados, en el domicilio de los padres, con un espléndido *lunch*

Necrológicas

A las nueve de anoche de ayer falleció el Tesorero jubilado del Excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidan.

Fué el finado un celoso y competente empleado municipal y era Caballero de primera clase de la Orden del Mérito Militar, habiendo sido su muerte muy sentida.

Esta tarde a las siete se verificará el traslado de sus restos mortales al Cementerio y mañana miércoles a las diez se celebrarán en la iglesia de San Vicente Martir, solemnes funerales en sufragio de su alma.

A su afligida esposa doña Josefa Larrechi, hijos don Ricardo, doña Isabel doña Julia y doña María Concepcion, hijos politicos don Justo Pérez de Arenaza y don Tomás Belárroa y demás familia hacemos presente la mucha parte que tsma en su duelo y pedimos a Dios acoja benignamente en su seno el alma del finado

—Cuando la felicidad sonreía en el hogar de nuestro amigo don Gregorio Egaña; cuando ni enfermedad probable ni remota podían poner inquietudes en su espíritu animoso y optimista, la Muerte con su traidor zarpazo, entierra para siempre alegrías y venturas.

Su bella esposa doña Magdalena Arizu y Herrera, ha fallecido esta mañana a las seis y a la edad de 40 años.

La noticia nos deja consternados y no hallamos palabras que puedan llevar un consuelo al esposo afligido, al hijo amantísimo, que, abrazado a su padre llora con él, horrorizado de su orfandad y a la familia toda de la bondadosa señora.

Descanse en paz y recemos por su alma buena.

A nuestros lectores pedímosles una oración también.

Finca de recreo en venta

Se vende una casa compuesta de planta baja, dos pisos y desván con una bonita huerta con riego.

Está situada en Briñas, pueblo de la provincia de Logroño, que dista 2 kilometros de la estación de Haro.

Para más detalles escribid a Luciano Santa María. (Navarra) Por Pamplona, en Villava.

Nuestro Prelado

En San Miguel

Como ayer anunciamos, a las ocho y media de esta mañana se ha trasladado nuestro amadísimo Prelado a la parroquia de San Miguel, en cuyo altar de la Virgen Blanca, excelsa Patrona de Vitoria, ha celebrado una misa rezada, durante la cual se han cantado motetes acompañados de órgano.

A la misa han asistido numerosos fieles.

Devolviendo visitas

Fray Zacarías Martínez ha dedicado la mañana de hoy a devolver visitas a las autoridades locales visitando el Ayuntamiento, Diputación Gobernador Civil, Audiencia, Delegación de Hacienda y otros centros oficiales.

La tierra tiembla

Previa una sinfonía de redoblantes, en forma de aparatosa tormenta, que ha descargado sobre nuestra ciudad en las primeras horas de hoy, y cuando la mayoría de los habitantes de esta pacífica ciudad estaban descansando, la tierra ha oscilado en suaves vaivenes, alarmando a los que a aquella hora estaban despiertos o espabilando a los más señolientos.

Como decimos, en las primeras horas de la mañana de hoy se ha dejado sentir un temblor de tierra que ha tenido dos partes o sacudidas sísmicas, notándose la primera a las cinco y diez minutos de la mañana y la segunda, segundos más tarde.

Por tal motivo, ha habido quien creía que había ladrones en su casa debido al movimiento de algunos muebles que se han movido ligerísimamente al registrarse el temblor.

Después de este movimiento sísmico ha continuado la tormenta, cayendo agua en torrentes y también piedra sin que, afortunadamente, y según nuestras noticias, haya causado grandes daños en el campo.

De Bilbao nos comunican que a las 5'13 y 5'15 de la mañana se ha notado el temblor de tierra en aquella industriosa villa.

SAN SEBASTIÁN

HOTEL HISPANO-AMERICANO

TODO CONFORT, CLIENTELA SELECTA

COCINA MUY RECOMENDADA.

Notas militares

Ingreso en la Guardia Civil

Se dictan reglas para el ingreso en el benemérito Instituto de las clases e individuos de tropa del Ejército como asimismo para los hijos de jefes, oficiales y de veteranos del indicado Cuerpo.

Un donativo

Ha sido aceptado por el ministerio de la Guerra un donativo de 20.000 pesetas, para con su renta instituir tres premios anuales de igual cuantía, que serán adjudicados a la clase o individuos de tropa de cada una de las tres Comandancias de Intendencia de Africa que más se distingan, a juicio de los jefes, por el servicio y conservación del carruaje a su cargo.

Dicho donativo lo hace la fábrica de automóviles y material de Guerra «La Hispano».

Orden de la plaza

Parada, Cuenca.

Jefe de día, coronel de Alfonso XIII don Enrique de Colsa.

Imaginaria, otro de Cuenca don José Rasa

Visita de Hospital y reconocimiento de Provisiones, capitán de Artillería don Julio Zumárraga.

Imaginaria, otro del mismo don Ignacio Nandin.

INFORMACIONES TELEFÓNICAS

MADRID

POR TELEFONO

Madrid (varias horas

Despachando con el Rey

Esta mañana han despachado con don Alfonso el Jefe del Gobierno y los ministros de la Gobernación y Hacienda, poniendo a la firma asuntos de sus respectivos departamentos.

Después ha recibido el Monarca a una comisión de algodoneros catalanes los cuales han pedido a don Alfonso una subvención con destino a las pruebas de plantación del cultivo algodonero en la península.

También recibió el Rey a una comisión de fuerzas vivas de Granada y al Embajador de los Estados Unidos que iba acompañado del primer introductor de Embajadores.

Dando el pésame

S. M. ha enviado un telegrama al Cabildo Catedral de Granada, dándole el pésame por el fallecimiento del Padre Manjón.

Con el Presidente

El marqués de Alhucemas ha recibido esta mañana a los periodistas, manifestándoles que había estado en Palacio y que S. M. le había invitado para que asistiera juntamente con él a la visita que le había anunciado la comisión de algodoneros.

Respecto de la Comisión parlamentaria que ha de entender en el asunto de las responsabilidades el Gobierno ha ofrecido la Presidencia a don Bernardo Sagasta no pudiendo decir a ustedes si aceptará el cargo porque todavía no me ha contestado.

Agregó el Presidente que en la sesión de esta tarde del Congreso serán elegidos los miembros que han de integrar dicha Comisión, poniéndose a continuación sobre el tapete la discusión para la autorización de la reforma arancelaria.

He de decir también que el Gobierno piensa tener el Parlamento abierto el tiempo necesario con objeto de terminar con el proyecto de ordenación ferroviaria para que cese el régimen de los anticipos a las Compañías y de otros análogos de mucho interés para la nación.

Terminó el presidente diciendo que había recibido la visita de don Melquiades Alvarez, cambiando impresiones sobre la candidatura ministerial que ha de formar parte de la Comisión que ha de intervenir en la depuración de las responsabilidades, habiendo sido designados los señores Sagasta, Palacios, Rodríguez Pérez, Zancada, Civantos y un albista aún no designado.

Se declaran en huelga

Los empleados del Banco Español de Crédito se han declarado en huelga, por no cumplir el Consejo de dicha entidad con las cláusulas aprobadas en la Asamblea recientemente celebrada por los empleados de Banca y Bolsa.

Dice Almodóvar

El ministro de la Gobernación al recibir hoy a los periodistas díjoles que según noticias que le había comunicado el gobernador de Barcelona se habían declarado en huelga los panaderos, pero que a pesar de eso la población estuvo surtida, con el pan elaborado en Intendencia y el que fabricaron algunos dueños de tahonas que se ofrecieron para no dejar de elaborar.

Acabó su información el ministro diciendo que la huelga del tránsito rodado, seguía casi igual aunque hoy habían circulado autobuses, coches y tranvías.

En el Consejo Supremo

Esta mañana se ha visto ante la Sala del Consejo Superior de Guerra y Marina, el escrito que ha presentado el general Cavalcanti, en el que pide la revocación del auto.

Se acordó que pase a informe del Fiscal, y como ha empezado ya el periodo de vacaciones, este asunto no se resolverá hasta que terminen dichas vacaciones.

Contra el teniente Dapena

También se ha visto hoy ante el tribunal militar la causa instruida contra el teniente de Intendencia señor Dapena.

Ha presido el general Barreiro y el fiscal en su informe ha pedido para el procesado la pena de 19 años de presidio.

El abogado defensor que lo era el comandante Matilla, solicitó alternativamente la pena de seis meses de arresto o la libre adsolución.

Se dice que será condenado a la pena de tres años, que no lleva consigo la pérdida del empleo.

Un banquete

Varios jefes y oficiales han obsequiado con un banquete al teniente del Tercio don Rafael Montero, por su brillante comportamiento en la campaña de Marruecos.

La reforma de la constitución

El gabinete político de la Presidencia del Consejo está redactando el proyecto de reforma de algunos artículos de la Constitución.

Desea el Gobierno que esto sea aprobado antes de que deje de funcionar el Parlamento, y de esta manera cumplirá el compromiso que tiene contraído con la opinión pública.

Ataque a un convoy

«El Liberal» dice hoy que a pesar del laconismo que refleja la nota oficiosa del último Consejo de ministros y de las buenas impresiones que refleja de Marruecos dice que ayer al llevarse un convoy a una posición del sector de Gomara fué asaltado por un numeroso grupo de rebeldes capitaneados por Abd el-Krim.

La lucha—añade—fué muy enconada y aunque nuestras tropas rechazaron el ataque, sufrieron sensibles bajas, entre las que figuran tres oficiales.

Sigue diciendo «El Liberal» que la noticia fué conocida ayer cuando se celebraban las prácticas militares en la presa de Santillana, causando gran impresión entre las personas que la conocieron.

MELILLA

(POR TELÉFONO)

Melilla (5 tarde.)

Asesinato de un coronel

La censura ha impedido sea transmitida hasta hoy la noticia del asesinato del coronel de Intendencia don José Bienzobas Girones en el momento en que paseaba por el muelle.

El agresor Juan Martínez Janeño que fué detenido se ha negado a confesar el móvil de su crimen.

Visita de Inspección

El coronel del regimiento de Almansa ha salido para la posición de Tizzi Assa, para girar una visita de inspección a los servicios de aquel sector.

A la plaza

Ha venido a la plaza para descansar el segundo batallón del regimiento de Africa que manda el teniente coronel señor Herrera.

Una casa para Abd-el Krim

Se sabe que un hermano de Abd-el Krim ha adquirido una casa en Argelia que ha amueblado con gran suntuosidad.

Antes estuvo al habla el citado hermano del cabecilla con varios jefes de las kabilas rebeldes.

Para la Mehalla

Han salido para Zeluán 600 indígenas destinados a la Mehalla de Tafersit.

Intoxicado

Ha sido trasladado a esta plaza el teniente médico, don Robustiano Amad que se intoxicó al humedecer con la boca la goma de un sobre.

Doctor don DIONISIO G. TAPIA

especialista en garganta, nariz, y oídos

Consulta diaria en el BALNEARIO DE CUCHO hasta el 30 de Septiembre.

GRANADA

POR TELEFONO

(5 tarde).

Muerte del Padre Manjón

A las tres y media de esta tarde y rodeado de sus sobrinos y familiares ha fallecido el Padre Manjón, siendo su muerte muy sentida en la capital, donde ha producido general consternación.

BARCELONA

POR TELEFONO

Barcelona, (5 tarde)

No quieren dar de comer

En algunos establecimientos de comidas y hostelerías de las barriadas de San Andrés y San Martín, se han negado a facilitar comida a los soldados que prestan servicio con motivo de la huelga de transportes a pesar de pagando aunque carecen de viandas y otros por no tener carbó.

Las autoridades han adoptado medidas para evitar que esta vuelva a repetirse.

Destituciones

La Comisión Municipal que entiende en el asunto del asalto a unos empleados municipales que llevaban 70.000 pesetas de las arcas municipales, ha acordado destituir a los guardias urbanos que custodiaban a dichos empleados y a éstos, suspenderles de empleo y sueldo durante diez días por haberse dejado robar.

FRONTÓN VITORIANO

Mañana miércoles a las diez y cuarto de la noche

Gran partido de pelota a mano

Mallavia I y Mondragonés (azules) a sacar del 5 contra

Hermanos Echave (rojos) con saque libre.

Banco de Bilbao

Fundado en 1857

Capital social	Pesetas	100.000.000
« desembolsado	«	60.000.000
Reservas	«	63.000.000
	Total	123.000.000

Casa Central en Bilbao, y sucursales en Barcelona-Madrid-Melilla-San Sebastián-Sevilla-Tánger-Valencia-Zaragoza-París-Londres-Vitoria.

La Sucursal de Vitoria efectúa todas las operaciones propias de los grandes establecimientos de crédito.

Maderas Machiembrados

Importador de maderas de Suecia, Francia y América

RAFAEL RETANA

(Hijo de J. Retana)

Nueva Dentro 71 (Frente a la Casa de Misericordia)

Servicio a domicilio :-: Teléfonos 374 y 509

Hotel de France Pau

(Misma Administración Hotel María Cristina. San Sebastián)

Confort moderno

Temporada de verano, precios especiales

A. Díaz Camino

MÉDICO

Ha trasladado su domicilio a la Plaza Nueva, 27-1.°

Gacetillas

¡Motoristas!

¡Alto! pare motorista
usted no está reanimado.
Necesita usted tomar
«San Roque» jeréz-quinado.

:—:—:

Gran aperitivo tónico reconstituyente, bebida de uso general muy agradable. Propietario; Tejada y C.ª. (Sucesor) Areta (Alava).

Callos

Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando solo tres días al patentado

UNGUENTO MAGICO

No falla en un solo caso. Pregunte a cuantos lo han usado y oirá usted maravillas. Pídalo en farmacias y droguerías, 1'50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto. Plaza de San Ildefonso, 4. Madrid.

Doctor Tomé Ortiz

de las Clínicas de Madrid, Barcelona y París

ESPECIALISTA

PARTOS, MATRIZ Y GENITO-URINARIOS

Tratamiento eléctrico de las Uretritis gonocócicas.---Diatermia

CONSULTA:

DE 12 A 3 Y DE 6 A 8 NOCHE

TELÉFONO NÚMERO 564

CALLE FLORIDA, 34, 1.°

SANIX Purgante depurativo y desinfectante

De Teatro

El día 21 del actual debutará en nuestro Nuevo Teatro la compañía de comedia que dirige el excelente primer actor Paco Hernández y en la que figura nuestra gentil paisana Carmen Jiménez.

Actuará aquí cinco días, dándonos a conocer cinco obras nuevas.

Seguidamente vendrá la Compañía del Infanta Isabel y después Ramón Peña.

MADRID

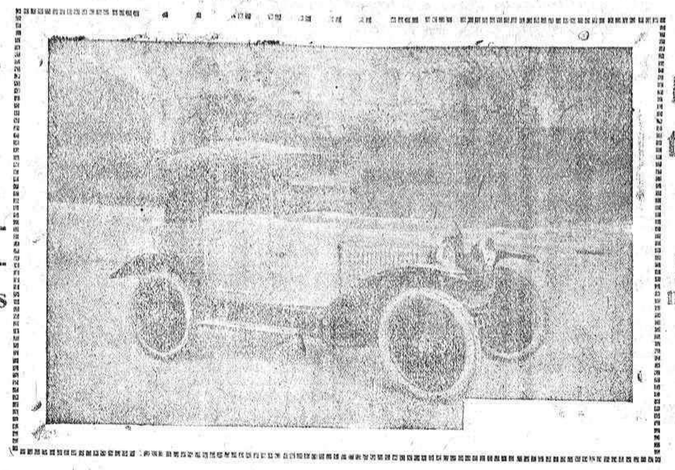
Interior	70 00
Exterior	86 00
Amortizable 5 p 100	96 00
» » 1917	96'00
Obligaciones Tesoro 1 Enero 1924	101'50
Obligaciones Tesoro 4 Febrero 1924	102'10
Banco España	572 00
Zaragozas	337 00
Tabacos	244'00
Cédulas 5 por 100	100 00
Río de la Plata	247'00
Francos	40 65
Libras	31'65
Dólares	6 925
Liras	30 00
Francos suizos	120 20

BILBAO

Banco de Bilbao	1	1700'00
Banco Vizcaya	2	1275 00
Crédito	3	573 00
Banco Central		119 00
F C Robla		450 00
F-C Norte		336'00
Hulleras Sabero Anexas		160'00
Marítima Unión	6	152 00
Hidroeléctrica Española		128'00

Automóviles "Citroën"

Entrega inmediata



5 H. P.
Cabriolet

Consumo garantizado: 6 litros de gasolina y 100 gramos de aceite

¡Por 100 kilómetros!

El más confortable :-: El más ecónomico

para los servicios médicos y de agentes comerciales.

EL MAS BARATO A IGUALDAD DE CALIDAD

Agencia exclusiva: E. Alava y C.ª

Independencia, 13 :-: :-: Teléfono, 477 y 485

Brown Boveri *Material eléctrico de la fábrica de Baden (Suiza).*

Brown Boveri *Motores, dinamos, alternadores, transformadores.*

Brown Boveri *Grupos motor bomba para agricultura, usos domésticos, etc.*

Brown Boveri *Ferrocarriles eléctricos. Turbinas. Equipos de puentes grúas.*

Scintilla *Magnetos y motores de arranque eléctrico para automóviles.*

Scintilla *Equipos de alumbrado eléctrico para automóviles.*

Depósito y Delegación para la provincia de Alava

Télefono, 146 **Ramón Más** San Francisco, 1

Vitoria

Balneario de Zuazo (Alava)

AGUAS SULFURADO-SODICAS NITROGENADAS

Estación de su nombre, línea de Castejón a Bilbao

Tratamiento eficaz de las enfermedades crónicas de las vías respiratorias, estados de debilidad, convalecencias de la grippe y tuberculosis en periodo inicial

Con motivo de la ejecución de obras en el Establecimiento, la temporada empezará el 1.º de Julio terminando como siempre, el 30 de Septiembre. Para informes, diríjanse al Administrador, Barreras, número 18 2.º, VITORIA, y durante la temporada en el Establecimiento.

ALMACEN DE CALZADO
DE
MAXIMINO PEREZ

(SUCESOR DE ESTIBALEZ)

Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4

La casa que más modelos presenta :-: Mis artículos poseen TRES cualidades excelentes

:-: SOLIDEZ, ELEGANCIA, ECONOMÍA :-:

No hacer compra alguna sin visitar esta casa

Academia

Dirigida por el Ingeniero de Montes don Tomás Belárroa

Preparación para ingreso en las Escuelas de Ingenieros civiles y navales. Academias militares, Catastro y de las asignaturas de Geometría Descriptiva, Cálculo Infinitesimal e Integral, Mecánica, Racional y Aplicada y Topografía Electrotenia.

Calle del Mercado 17-3.º derecha

ACADEMIA

Fueros, 7, 1.º :-: Teléfono 716

Ciencias físico-naturales.—Don Federico Puente, Doctor en Farmacia.
Ciencias exactas.—Don Cándido R. de Garibay, Maestro municipal.
Geografía, Historia, Francés y Castellano.—Don Julio Hernández, Licenciado en Filosofía y Letras (S. de Historia).
Latín, Filosofía y Literatura.—Don Nemesio Sáez, Licenciado y Catedrático del Seminario.
Dibujo y Caligrafía— Don Adrián Aldecoa, Profesor de la Escuela de A, y O.

OTRAS SECCIONES

Carrera de Derecho, a cargo de don Enrique Orbegozo, Abogado.
Comercio Don Ignacio Bajo, Maestro Superior y Contable.
Don José Martínez de Lecea, Perito Mercantil.
Inglés.—Don Pedro Rodríguez: Nueve años de residencia en Inglaterra, dedicado la enseñanza.

Clases especiales para señoritas

Jabón "Lagarto"

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de Ultramarinos de don Juan Ramsos sucesor de Alegría Amados, 1 (antes Oriente); Lucio Nalda, Fuero, 9; Hijos de Vicente Más, y señores Hijos de don José Erbina Plaza Nueva 34

Balneario de Cucho

(a 5 kilómetros de Lapuebla de Arganzón y 20 de Vitoria)

Aguas sulfurosas, cálcicas, sulfihídricas, introgenadas, las mas radioactivas en su clase.

Curan todas las enfermedades de la piel, por antiguas y rebeldes que sean. **Herpetismo,** úlceras, eczemas, forúnculos, sarpullidos; muchas enfermedades del **aparato respiratorio:** naríz, garganta y oídos, catarros crónicos. Inmejorables en anémicos y debilitados. **Escrofulismo,** lesiones de huesos, caries, fístulas, **Reumatismo, Artritismo** en general. Los Lodos de **Cucho,** obtenidos de estas aguas, no tienen rival para curar úlceras, pico-res, almorranas y todas las erupciones de la piel. Completa instalación de cuartos de baño, salas de pulverizaciones, inhalaciones y duchas de todos los sistemas.

TEMPORADA DEL 20 DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE.
MÉDICO-DIRECTOR DR. DON DIONISIO G. TAPIA, DE MADRID, ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS.

Automóvil diario a Miranda en veinticinco minutos.

MÁS DETALLES AL PROPIETARIO ADMINISTRADOR DON BLAS MONTOYA.

SALVATIO
PALMIL
PURGANTE IDEAL
INFANTIÆ

Un buen arriendo

se cede en Arreo (Alava), pueblo muy a propósito para recría de ganado Para tratar, con el farmacéutico de Salinas de Añana.

Se necesita

un dependiente de Peluquería en casa de Sergio Pérez, Cadena y Eleta número 3. Vitoria.

Se alquila

piso amueblado. Informarán en esta administración.

Grandes locales para alquilar

propios para fábricas, talleres o almacenes, en la calle de Francia próximo al portal de Urbina. Informes don Bruno Atauri Vitoria.

LA COMPAÑÍA DE MADERAS. – Bilbao

Maderas de pino del Norte, tea, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicítense precios.

Se hacen vainicas y plisados a máquina

Trabajo rápido y esmerado. San Francisco, 16, tienda de máquinas de coser.

Bicicleta

«Labor» nueva con motor «Hella Motoren». Se vende nueva.
Referencias en esta administración

---

venta

de una casa entera o por pisos, en el punto más céntrico de Vitoria. Informarán en esta administración.

Perro de caza

se vende. Camino de Alí 4.

Subasta

El jueves 12 del corriente mes se vende en pública y extrajudicial subasta, la casa número 25 de la calle de la Correría de esta Capital, a las once de su mañana en la Notaría de don Vicente González Peña (Dato 10 2 °.)

Precio y condiciones, se hallan de manifiesto en dicha Oficina.

Vitoria 4 de Julio de 1923.

Persianas y esterillas
Ferretería Retana

Eulalia Maeztu

Profesora en partos

Ha trasladado su domicilio a la calle de San Francisco, número 22, tienda.

Doctor Parra Solache

OCULISTA

Ex ayudante de clínicas nacionales y extranjeras

Consulta diaria para enfermedades de los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5.
Florida, 24-2.º—derecha.
Teléfono 484.

Se vende

Hispano-Suiza 24 30, con bandajes nuevos, capaz de quince asientos, en condiciones inmejorales. Herenchun Hermanos Vitoria. a

---

Se vende

un coche de cuatro ruedas con caballo o sin él, seminuevo, de una casa particular.

HERNIADOS (quebrados)

Interesa saber: Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado señor Torrent, estará en VITORIA, y en el Hotel Quintanilla, únicamente el viernes, día 13 de Julio y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose el cuerpo como un guante, deben usarlo todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas lo prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado. Acudid siempre a dicho especialista no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Vitoria y en el Hotel Quintanilla únicamente el viernes, día 13 de Julio.

En Bilbao el martes día 10 en el hotel Goñi.
En San Sebastián el miércoles día 11 en el Hotel Europa, Prim 2.
En Tolosa el jueves día 12 en el Hotel Goyaz.
En Pamplona el sábado día 14 en el hotel San Martín, Plaza del Castillo, número 16.
En Logroño el domingo día 15 en el hotel París
En Haro el lunes día 16 en el Hotel La Adela,

Donde asimismo podrán visitarlo cuantas personas lo deseen, desde las 9 de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent.

Peligra vuestra salud. Ojo en no ser engañados

Se impone la verdad. ADVERTENCIA: Para evitar perjudiciales equivocaciones debe sabe se siempre que esta reputada casa nada tiene que ver con otros anuncios de nombres parecidos e iguales al de esta conocida casa y que pueden fácilmente confundirse; todo el que quiera velar por su salud, debe tener un grandísimo cuidado en no equivocarse, cerciorándose y asegurándose primero siempre, de que realmente trata con el reputado especialista señor Torrent de nombre oficialmente registrado, el único verdadero, debiendo por tanto buscar y preguntar siempre, en los hoteles por el especialista señor Torrent de nombre oficialmente registradas que es la garantía absoluta de todos los herniados.

Misión sagrada

El padre que vigila la salud de su familia, cumple esa misión y mayormente cuando está convencido de que el famoso Jarabe de **Hipofosfitos Salud** dá resultados sorprendentes contra la pobreza de la sangre, la anemia, la tuberculosis y el raquitismo. El padre consciente de su misión procura no falte a sus seres queridos el raudal de sangre y salud que asimilan con cada cucharada del excelente

Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Más de 30 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

AVISO Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

DOLOR DE RIÑONES
Cansancio - Dolores
Reumatismo - Gota

ARTRITICOS

Todas vuestras molestias, el corazon que late demasiado de prisa, los ahogos enfisematosos al menor esfuerzo, los dolores en la espalda, cansancio general, las venas demasiado hinchadas, trastornos en la orina, ataques reumáticos ó gotosos, indican claramente que la sangre esta envenenada por una produccion excesiva de acido urico. En las mujeres, las reglas difíciles esas perdidas blancas, las jaquecas repetidas, esa neurastenia aguda confirman tambien que la sangre está envenenada por el mismo veneno. El tratamiento del artritismo debe poseer por lo tanto una accion depurativa y modificadora. El

Depurativo Richelet

sin duda alguna constituye el agente mas poderoso que puede oponerse á la intoxicacion del organismo. Rapidamente los fenomenos congestivos desaparecen, las articulaciones se volveran flexibles, los dólores desaparecen asi como la amenaza de una congestion ó una paralisis. Donde su accion se ejerce todavia con mas fuerza es en el tratamiento de las manifestaciones externas del artritismo, acaso menos dolorosas pero muy ostensibles: acnes, sarpullidos, herpes, eczemas, varices, llagas y ulceras, varicosas, flebitis asi comos en todos lodos los casos de accidentes sifilíticos.

Cada frasco va accompañado de un folleto illustrado. De venta en todas las farmacias y droguerias. Laboratorio de L. RICHELET, da Sedan, rue de Belfort, 6, Bayona (Francia).

Jamas ha fracasado

A LOS LABRADORES

TRILLADORAS ofrecemos sin competencia de la acreditada casa «LANZ» (Alemana) último modelo de año 1923, montados todos sus ejes sobre cojinetes de bolas; las ofrecemos a toda prueba y garantía disponiendo para entrega inmediata de cinco tamaños diferentes, rendimiento en diez horas de trabajo de cien a quinientas fanegas de trigo y doble aproximadamente de cebada y avena.

Precio de estas Máquinas completas con elevador de mies desde el suelo de **9.500 pesetas** en el núm. 1 en adelante.

Damos cuantas facilidades necesite el labrador para el pago de las mismas.

EXPOSICION PERMANENTE
En los Garages de señores ERENCHUM Y HERMANOS

Desconfiad de las ofertas que la competencia os haga de Máquinas construídas en la casa «LANZ» bajo los nombres de «TRIUNFO CHICA» y «TRIUNFO GRANDE» tipos similares pero nunca iguales a nuestras «LANZ número 1 y «LANZ» número 2, cuantos os ofrezcan son Máquinas anticuadas o usadas, de resultados incomparablemente inferiores a las nuestras, que son las más modernas y perfeccionadas.

Unicos y exclusivos representantes en España, sus Colonias y protectorado en Marruecos de todas las máquinas fabricadas para la Agricultura por la casa HENRICH LAROZ DE MANNAEIN. *(La más importante en Alemania en maquinaria Agrícola).*

Sociedad Española de Maquinaria Agrícola
Marqués de Cuba, 18.--MADRID

Automóviles y Camiones

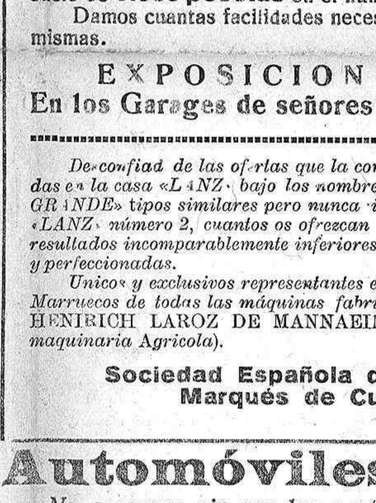
No asegurar sin ver las ventajosas condiciones de «LA VASCO NAVARRA».—Delegado en Vitoria: ANTONIO VINUS Y DE SANTOS, Herrería, 1 y 3.

Huevos para incubar

Razas puras Leghonr, Houdan, Wyandotte Faverolles. Caseríos de Araca, Vitoria Miñano.

Bar "Iruña"

Se sirven meriendas con suculentos y variados menús, que van impresos en artísticas tarjetas.



¡Atención!

Se han recibido de Alemania cuadritos pintura al óleo propios para regalos muy baratos.

Flores finas; Estampas y coronas de Primera Comunión; Rosaritos de plata a pesetas 5.

Perfumería a granel de las mejores marcas.

Lámparas de bolsillo a 3 pesetas, e infinidad de artículos de gran gusto y utilidad.

VISITESE ESTA CASA
Fueros, núm. 1 (esquina a Barreras)
Viuda e hijos de LINACERO

NO HAY TRAJE VIEJO

lavándolo con el preparado Kophelyna porque lo deja como nuevo. Si tiene BRILLO debido al uso, la Kophelyna lo quita radicalmente. Si ha de teñirlo, antes lávelo con Kophelyna de lo contrario le saldrán todas las manchas. Venta paqueterías Santidrián, Damián García y E. Bedia. Paquete grande 1'50 pequeño 0 80. Pastillas para quitar varias manchas 0'50. Unico preparado que no deteriora las prendas. Desconfiad bolsitas de sal sosa que pretenden vender por producto similar, exijir Kophelyna.

ROYAL

Máquinas de Escribir :-: :-: :-: :-: Campeón de Europa

Depósito y delegación para Alava OZAETA.-Teléfono 392 -VITORIA. Venta al contado y a plazos.

Yo, la infrascrita CREMA TOKALON, me comprometo a protegerle eficazmente contra los calurosos rayos solares. Me comprometo, igualmente, a evitar el brillo tan desagradable del rostro, de la frente y de la nariz, inconveniente que padecen las señoras, sobre todo durante los meses de calor.

Aplíqueme usted por la mañana, antes de salir, y yo me encargo de conservarle la piel fresca y sin la menor señal reluciente durante todo el día, aun cuando haga mucho calor. Si usted no ha pensado en mí; si se ha dejado sorprender por los rayos del sol y vuelve usted a su casa con la cara, el cuello, los brazos enrojecidos y quemados bastará que me emplee por la noche, antes de acostarse, para evitar que la piel se desprenda, para volverla suave y lisa como nunca.

En prueba de esta promesa, me comprometo a devolverle el precio que haya pagado por mí, inmediatamente, si mi empleo no le satisface por completo bajo todos los conceptos.

Crema Tokalon

NOTA: Un certificado de garantía de devolución acompaña cada bote. La Crema Tokalón se vende en
E. Buesa, Dato 2.
B. Calzada, Dato 39.
Recibirá usted gratuitamente un bote de muestra de Crema Tokalón mandando 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo y demás, a los Laboratorios Viñas, 71 Clarís, Barcelona, agente de la Crema Tokalón para España.

Arnedillo

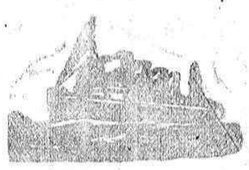
Las mejores aguas para los artríticos.

PASTA DENTIFRICA "HIGEA"

La más acreditada y que más se vende. ✣ Blanquea los dientes sin atacarlos. ✣ Sabor delicioso
Tubo con elegante estuche y lima, 1'50 pesetas. — En venta en todas partes

C.ías Marítimas Francesas

C.IE G.LE TRASATLANTIQUE



C.IE SUD ATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS

Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Salidas fijas y sin trasbordo desde el Puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próximas salidas:

El día 22 de Julio el vapor correo "Desirade,,
El día 5 de Agosto el vapor correo "Quessant,,
El día 2 de Septiembre el vapor correo "Groix,,

Admitiendo pasajeros de primera, preferente tercera especial y tercera clase.

Precio en preferente 505 pesetas incluído impuestos.
Precio en tercera especial 395 pesetas, incluído impuestos.
Precio en tercera clase: 365 pesetas, incluídos impuestos.

Salidas del Puerto de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, por vapores correos de gran velocidad

Próximas salidas:

El día 28 de Julio el vapor correo "Lutetia,,
El día 25 de Agosto el vapor correo "Massilia,,

Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermediaria.

Línea Bilbao, Habana, New-Orleans

El día 9 de Julio el vapor correo "Niagara,,
El día 9 de Agosto el vapor correo "Missouri,,
Admitiendo pasajeros de segunda, segunda intermedia, tercera preferente y tercera clase.

Línea Postal Santander, Habana, Veracruz

Salidas el 22 de Junio el vapor "Cuba,, El 22 de Julio el vapor "Espagne,,. Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo primera, segunda preferente y tercera clase,

Línea Postal Havre, New-York

Salidas semanales por los magníficos trasatlánticos "France,,, "París,,, "Lafayette,,, "Chicago,,, "Rochambeau,,, etc., etc., en combinación con los ferrocarriles americanos. Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera y segunda clase.

Billetes directos para California, Idaho, Nevada, Montaña, etc.

Para informes y billetes de pasajes dirigirse a los Agentes de la Compañía en Bilbao

Sres. Félix Iglesias y Compañía

ARENAL, 6.--TELÉFONO 1.081 BILBAO

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava :: Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos en 31 de Diciembre Pts. 18.742.423,65

PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos y Créditos sobre valores
» » hipotecarios
» » personales
» » a Corporaciones, Sindicatos, etc.

Imposiciones en libretas ordinarias
» de Ahorro Escolar
» a un año
Cuentas corrientes

La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria destina todos los años importantes cantidades para PREMIOS A IMPONENTES.

Premios y donativos concedidos en el último ejercicio Pts 21.627,57

OFICINAS: PLAZA NUEVA, 1, 2 y 3

Horas de despacho: De 9 a 1 y de 3 a 5

Aguas y Balneario de Cestona

(SOCIEDAD ANÓNIMA)

AGUAS MINERO-MEDICINALES, ÚNICAS INDICADAS CON ÉXITO MARAVILLOSO PARA LAS ENFERMEDADES DEL HIGADO, INTESTINOS, ESTREÑIMIENTO, NEURASTENIA, ARTRITISMO, ESTÓMAGO, BAZO, ETC., ETC.

(Carlsbad de España)

EXPLOTADAS DESDE EL AÑO 1784 Y DECLARADAS DE UTILIDAD PÚBLICA EN 1792

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS

TEMPORADA OFICIAL DEL 15 DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE

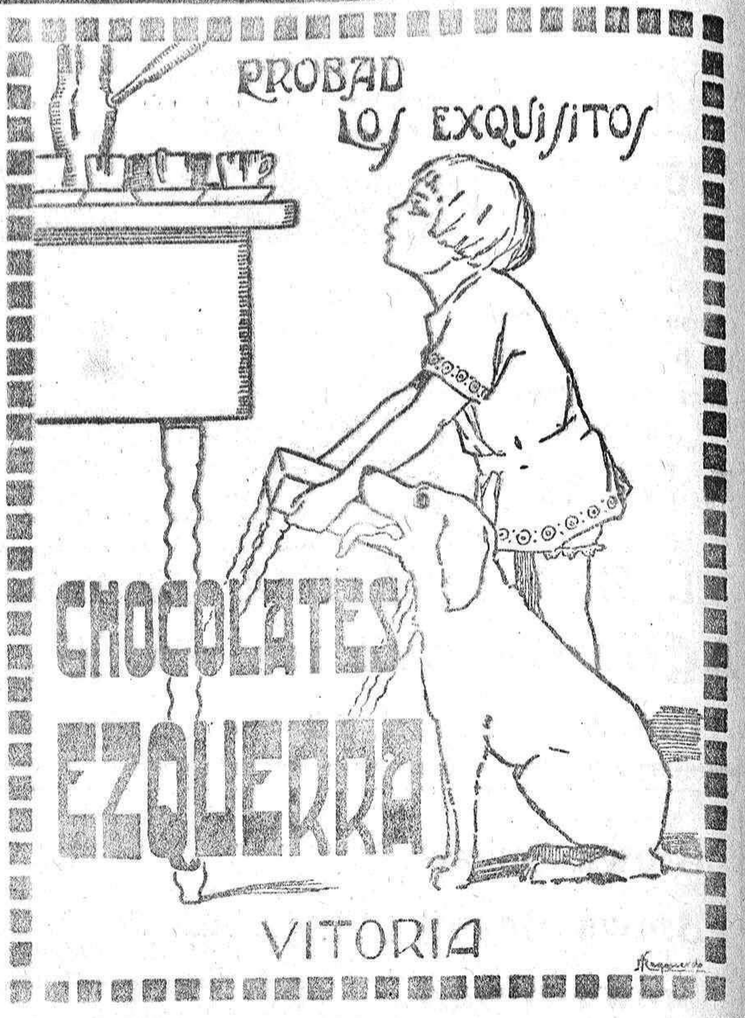
HOTELES DEL BALNEARIO

Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Balneario, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene.—Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes.—Restaurants.—Ascensores.—Salones.—Sala de lecturas, etc., etc.

ITINERARIOS

Para viajeros procedentes de la línea del Norte:
Estación de Zumárraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido
Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián:
Estación de Arrona, a 7 kilómetros, 14 minutos de recorrido
Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones durante la temporada oficial.

Pídanse noticias directamente a las oficinas de Cestona (Guipúzcoa)



"La Exportadora,,

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

LUNAS EN BLANCO Y PLATEADAS DE GRANDES DIMENSIONES PARA ESCAPARATES, CAFÉS Y DEMÁS.—LUNAS BISELADAS Y GRABADAS.—BANDAS BISELADAS.—LUNAS DE SEGUNDAS FINAS Y ORDINARIAS.—ESPEJOS DE TODAS CLASES.—MARCOS CON CROMOS Y OLEOGRÁFICAS.—MOLDURAS.—VIDRIOS NEGROS IMPRESOS Y DE COLORES.—VIDRIOS DEL PAÍS Y EXTRANJEROS.

"SE HACE"

EL TRANSPORTE DE MUEBLES

dentro de la península y extranjero, en "Capitonee,, construídos con arreglo al último modelo

Vicente Goya

Cadena y Eleta, 3

TELEFONO 709

VITORIA

HEXAGON

Máquina bobina central para coser y bordar.

Modelo de primer orden fabricada en Inglaterra por The Hexagon Sewing Machine C.ª Ltd. London, la fábrica de máquinas de coser más importante del mundo, la de mayor producción, la más universalmente conocida y apreciada.

Durante un corto espacio de tiempo y por vía de propaganda, venderemos nuestras máquinas a unos precios verdaderamente increibles, teniendo presente la insuperable calidad de las mismas; la bobina central, cuyo verdadero precio es de Ptas. 340 la vendemos en 260 Ptas. con la cubierta y 242 sin ella. Apresúrese a comprar una de estas inmejorables máquinas antes que se termine el periodo de propaganda y la fábrica ordene la subida de precios.

Representante exclusivo en Vitoria: SERVANDO GONZÁLEZ, calle de S. Francisco, 16.

Máquinas especiales Durkopp, para hacer festón, vainica, ojales, coser botones etc. Instalación de bancadas a fuerza motriz para máquinas de coser y especiales similares.

Inmenso surtido en lanzaderas, agujas, accesorios y piezas de recambio para máquinas de coser de todas marcas y sistemas. Reparación de máquinas de todas clases, antiguas y modernas.

:-: Todo el mundo lo dice :-:

La "Droguería General,, de Araujo

:-: es la más barata :-:

San Prudencio 2

Servicio de la Compañía Trasatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28, y de Cádiz el 30 para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 18, de Gijón el 20, de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA PACIFICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colón y por Canal de Panamá a Guayaquil; Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaiso. Salida de Valparaiso el 12 de cada mes, regresando por igual ruta hasta La Guayra y de allí a Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

LINEA DE FILIPINAS

Una salida cada días, arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa) Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (escalas facultativas), Las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA DE BRASIL-PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativas), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía dá alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agencia: BARRENAS, 1.—Escritorio

Aviso a los COMERCIANTES

Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica, el jabón marca

"CHIMBO,,

en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle FLORIDA, número 62, de esta ciudad

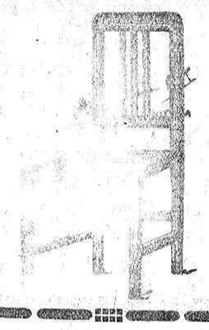
Representante: FEDERICO DEL CAMPO

TELÉFONO 721

Azpiazu H.nos

VITORIA

Ocasión SILLAS **3.000** Oportunidad SILLAS



Número 710.—Sillas barnizadas en color nogal o haya natural, asiento encajado de madera, a PESETAS **5'80**

Número 633.—Sillas barnizadas en color nogal o haya natural, entapizadas con "moulesquín" verde o café, a PESETAS **8'90**

Gorgonio y Alejandro Gamarra

TELÉFONO 235 SANTIAGO 10

Grandes existencias en

ARADOS BRABANTS

= CASA PÉREZ =

GRAN ALMACÉN DE MÚSICA

PIANOS de las marcas más reputadas.
AUTO PIANOS marcas: Jesse Grench de New York, Jacob Vall de Batón
Magnífica ocasión Auto-Piano Norte-Americano
Máquinas Parlantes. — Discos. — Rollos, etcétera.

Plaza Nueva, 32

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Ha resistado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las saedías, vómitos, inapetencia, diversas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID desde donde se remiten folletos á quien los pida.

"LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL"

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

56 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Subdirector en Alava:

J. M. QUIROGA.--Plaza del General Loma, 6, 2.º, Vitoria

MENDIA

Gemelos prismáticos. El mejor surtido; desde 12) Ptas.
Gafas y lentes. Precios de ocasión.
Imperdibles, collares y pendientes. Modelos de gusto y económicos.
ABANICOS: Estilos de gran novedad.
GRAN ELECCIÓN :-: :-: PRECIO FIJO

ALMACENES Y BAZAR *Plaza Nueva 26* VITORIA